

Product name – MAX – IP67 Watertight Case (Empty)

Cod: CAV016 / CAV021 / CAV022 / CAV023

Regulations: The products defined as medical devices are compliant with MDR 745/2017 of 05/04/2017



Italian

Descrizione: Valigia a tenuta stagna IP67, vuota, in materiale plastico rigido con maniglia e chiusure a scatto; adatta alla protezione e al trasporto di dotazioni di primo soccorso.

Dimensioni: CAV016 – MAX10: 258 × 243 × 118 mm — Peso: 0,820 kg

CAV021 – MAX30: 336 × 300 × 148 mm — Peso: 1,620 kg

CAV022 – MAX43: 464 × 366 × 176 mm — Peso: 2,760 kg
CAV023 – MAX50: 555 × 428 × 211 mm — Peso: 3,900 kg

Istruzioni: Allestire con presidi idonei secondo normativa vigente. Organizzare il contenuto per evitare urti; non forzare le chiusure. Pulire con panno umido e detergente neutro; evitare solventi/abrasivi. Conservare in luogo asciutto, lontano da fonti di calore e luce diretta. Controllare periodicamente lo stato del contenuto.

English

Description: IP67 watertight empty hard-plastic case with handle and snap latches; suitable for protecting and transporting first-aid equipment.

Dimensions: CAV016 – MAX10: 258 × 243 × 118 mm — Weight: 0,820 kg

CAV021 – MAX30: 336 × 300 × 148 mm — Weight: 1,620 kg

CAV022 – MAX43: 464 × 366 × 176 mm — Weight: 2,760 kg

CAV023 – MAX50: 555 × 428 × 211 mm — Weight: 3,900 kg

Instructions: Equip according to local regulations. Arrange contents to prevent impact; do not force the latches. Clean with a damp cloth and mild detergent; avoid solvents/abrasives. Store in a dry place away from heat and direct sunlight. Inspect contents regularly.

French

Description: Valise étanche IP67 vide en plastique rigide avec poignée et fermetures à clip ; adaptée à la protection et au transport du matériel de premiers secours.

Dimensions: CAV016 – MAX10: 258 × 243 × 118 mm — Poids: 0,820 kg

CAV021 – MAX30: 336 × 300 × 148 mm — Poids: 1,620 kg

CAV022 – MAX43: 464 × 366 × 176 mm — Poids: 2,760 kg

CAV023 – MAX50: 555 × 428 × 211 mm — Poids: 3,900 kg

Instructions: Équiper conformément à la réglementation en vigueur. Organiser le contenu pour éviter les chocs ; ne pas forcer les fermetures. Nettoyer avec un chiffon humide et un détergent doux ; éviter solvants/abrasifs. Conserver au sec, à l'abri de la chaleur et du soleil direct. Vérifier régulièrement le contenu.

German

Beschreibung: IP67-dichter, leerer Hartplastikkoffer mit Griff und Schnappverschlüssen; geeignet zum Schutz und Transport von Erste-Hilfe-Ausstattung.

Abmessungen: CAV016 – MAX10: 258 × 243 × 118 mm —

Gewicht: 0,820 kg

CAV021 – MAX30: 336 × 300 × 148 mm — Gewicht: 1,620 kg

CAV022 – MAX43: 464 × 366 × 176 mm — Gewicht: 2,760 kg

CAV023 – MAX50: 555 × 428 × 211 mm — Gewicht: 3,900 kg

Anweisungen: Gemäß geltenden Vorschriften bestücken. Inhalte stoßsicher anordnen; Verschlüsse nicht erzwingen. Mit feuchtem Tuch und mildem Reinigungsmittel reinigen; Lösungsmittel/Schleifmittel vermeiden. Trocken, fern von Wärmequellen und direkter Sonne lagern. Inhalt regelmäßig prüfen.

Spanish

Descripción: Maletín estanco IP67 vacío de plástico rígido con asa y cierres a presión; adecuado para proteger y transportar equipamiento de primeros auxilios.

Dimensiones: CAV016 – MAX10: 258 × 243 × 118 mm — Peso: 0,820 kg

CAV021 – MAX30: 336 × 300 × 148 mm — Peso: 1,620 kg

CAV022 – MAX43: 464 × 366 × 176 mm — Peso: 2,760 kg

CAV023 – MAX50: 555 × 428 × 211 mm — Peso: 3,900 kg

Instrucciones: Equipar conforme a la normativa vigente. Organizar el contenido para evitar golpes; no forzar los cierres. Limpiar con un paño húmedo y detergente neutro; evitar disolventes/abrasivos. Conservar en lugar seco, alejado de fuentes de calor y de la luz solar directa. Revisar periódicamente el contenido.